

Совет Безопасности ООН

территориальной целостности, суверенитета Грузии и их соответствующее международное обеспечение

В соответствии с поставленной задачей, грузинское представительство продолжает интенсивные консультации по вопросам международного присутствия в зоне конфликта и привлечения максимальной помощи беженцам.

Постоянное представительство Республики Грузия при ООН — ГИА

Постоянное представительство Республики Грузия при ООН — ГИА

Он указал далее: «Безусловно, важным моментом резолюции является четкое выражение позитивного отношения Совета Безопасности к уже начавшейся миротворческой операции СНГ и к усилиям государств Содружества, направленным на стабилизацию обстановки в районе конфликта и на скорейшее решение проблемы беженцев. Мы признательны Совету Безопасности за выражение

Он указал далее: «Безусловно, важным моментом резолюции является четкое выражение позитивное отношение Совета Безопасности к уже начавшейся миротворческой операции СНГ в условиях распада СССР. С одобрением направляем на стабилизацию обстановки в районе конфликта и на скорейшее решение проблемы беженцев. Мы признательны Совету Безопасности за выраженный

Он указал далее: «Безусловно, важным моментом резолюции является четкое выражение позитивное отношение Совета Безопасности к уже начавшейся миротворческой операции СНГ в условиях распада СССР. С одобрением направляем на стабилизацию обстановки в районе конфликта и на скорейшее решение проблемы беженцев. Мы признательны Совету Безопасности за выраженный

ше мнение. Мы особо отмечаем просьбу Совета Безопасности к Генеральному секретарю ООН учредить Фонд добровольных взносов в поддержку осуществления Соглашения о прекращении огня и разведении сил и гуманитарных аспектов, а также призыв к государствам-членам делать в него взносы. Такой фонд чрезвычайно важен, учитывая необходимость огромных затрат на реализацию этого соглашения на разминирование и создание условий для возвращения беженцев», — подчеркнул российский представитель.

ИТАР-ТАСС

Красной нитью через все положения этого документа проходит мысль о том, что ООН является участником этого процесса, что мандат его наблюдателей расширен, и это приветствуется руководством и представителями России, что тоже имеет большое значение. Речь идет об объединении усилий России, Содружества Независимых Государств, Совета Безопасности ООН в лице представителей и в первую очередь предусматривается участие Верховного Комиссариата по беженцам. Все это весьма впечатляющее. Повторяю, впрочем все будет зависеть от того, какие шаги практически будут сделаны. Разумеется, отныне все зависит от России. Я уже неоднократно говорил, что мы доверились России, ее усилиям, военным и дипломатам. Я хочу верить, что мы не ошиблись, не ошиблись и наши беженцы.

ГИА

ГНА

*Конференция

ДОКЛАД

Премьер-министра Республики Грузия О. А. ПАЦАЦИЯ «О состоянии экономических связей между Российской Федерацией и Республикой Грузия и ближайшие перспективы их развития» на российско-грузинской Конференции по экономическому сотрудничеству и инвестициям

21 июля 1994 г.

Дамы и господа! Уважаемые гости! Выступление Эдуарда Амросиевича Шеварднадзе на нашей конференции, данные им оценки и характеристики текущего момента, анализа российско-грузинских взаимоотношений, которые вступили в качестве новой фазы, перспективы и приоритеты развития взаимовыгодного сотрудничества в области народного хозяйства на фоне экономических реформ, внедрения и развития рыночных взаимоотношений нацелены на нас на конкретный, деловой разговор.

Действительно, сколько ни говори — хвала, хвала! — от этого во рту слаще не станет.

Восстановление насильственно разорванных традиционных связей требует от нас динамичного действия и конкретных шагов.

Это известно и то, что стараниями руководителей наших стран, законодательной и исполнительной властей создано широкое, договорно-правовое поле действия, которое уже засеяно первыми семенами сотрудничества и улучшения двусторонних отношений.

Всего за этот период подписано 35 межправительственных соглашений по различным отраслям. Среди них наиболее важными, способствующими развитию взаимовыгодных экономических отношений, можно назвать:

— Соглашение между правительствами Российской Федерации и правительствами Республики Грузия о свободной торговле между двумя странами; протокол об изъятии из режима свободной торговли и Соглашение между правительством Республики Грузия и правительством Российской Федерации о свободной торговле от 3 февраля 1994 года;

— Соглашения о торговом-экономическом сотрудничестве на 1994 год; о сотрудничестве и взаимной помощи по вопросам соблюдения налогового законодательства; по отдельным отраслям;

Соглашение о свободной торговле открывает широкие возможности для развития взаимовыгодных экономических связей, поскольку снимает барьеры на пути движения товаров. Ограничения, введенные в Соглашении, частично компенсируются

«Соглашением о торговом-экономическом сотрудничестве на 1994 г.».

Отдельно хотелось бы отметить подписание в 1994 году соглашений о сотрудничестве в области культуры, науки и образования, о научно-техническом сотрудничестве, которые, безусловно, имеют большое значение для стимулирования развития духовных ценностей наших народов, полного выявления их творческого, интеллектуального потенциала.

Руководство Республики за последние два года стремилось к достижению стабилизации экономики. С этой целью разработана и принята Программа, определяющая макроэкономическую

политику, предусматривающая структурные и системные изменения и, в результате, выходящая на социальную политику повышения жизненного уровня населения.

Общеполитический фон развития положения дел в России, в республиках СНГ, отдельных регионах бывшего Союза таков, что привлекает внимание международного сообщества. Поэтому важным фактором политических решений проблем будет принятие прогрессивных экономических мер в целом по СНГ, в частности — в Грузии.

Известно, что в республике принят целый ряд законов в области демократизации общества и либерализации экономики. Например, о частной собственности, приватизации, об иностранных инвестициях, многих других; этот процесс неостановим и закладывает основу цивилизованного государства и общества по международным стандартам.

Однако, как показывает опыт, никакие программы сами по себе не способны достичь цели, если не будут учтены и вписаны в ситуацию, интеграция экономики с соседними странами, в первую очередь — с Россией.

Научно-технической элите, экспертам, практикам, которые представлены на нашей конференции, нет необходимости подробно излагать, какие партнерские отношения существовали между Россией и Грузией. Но напомним некоторые цифры, думаю, было бы полезным.

Всего несколько лет назад Грузия заявила о России по лимитам и прямым связям продукцию производственно-технического назначения и товары народного потребления на сумму 1,6 млрд. долларов США, а вывозила в Россию продукцию на сумму 3,17 млрд. долларов. Мы заявили из России около 80 процентов всех нефтепродуктов, около 90-92% процентов строительных лесов и пиломатериалов, прокат и трубы из стали и цветных металлов, до 75 процентов всего потребления, авто- и сельскохозяйственные машины, шины для авиационного и автомобильного транспорта, комплектующие изделия и т. д.

Из Грузии вывозили стальные трубы для нефтегазовой промышленности, ферросплавы, марганцевую руду, медный концентрат, вино и виноматериалы, чай, ранние овощи, фрукты, цитрусовые плоды, минеральные воды и т. д. Только складской товароборот на базе Госснаба Грузии составлял примерно 357 млн. долларов США, а с учетом транзита сумма возрастает до 1,4 млрд. долларов.

Вся вывозимая из Грузии продукция предназначалась для таких особо важных потребителей России, как агропромышленный комплекс, тяжелое и среднее машиностроение, нефтегазовая промышленность, районы Крайнего Севера и другие, и не было случая, чтобы грузинские поставщики не выполняли бы взятые обязательства.

Это, как говорится, было и бывало поросло. На фоне известных политических процессов. Как и по всему посткоммунистическому пространству, пришла в упадок промышленность Грузии. За первый квартал 1994 года по сравнению с соответствующим периодом прошлого года объем производства сократился на 55,6 процента. Из 92-х важнейших видов продукции в натуральном выражении в первом квартале 1994 года по сравнению с соответствующим периодом прошлого года выпуск продукции сократился по 69 видам, а продукция 15 видов вообще не производилась. Сократилось производство готового проката, стальных труб, электроэнергии, металлорежущих станков, приборов, средств автоматизации и запасных частей к ним, цемента и т. д. И хотя намечается определенная тенденция роста выпуска готовой продукции, специалисты считают, что объем производства в первом полугодии останется на уровне первого квартала.

Тяжелее положение сложилось в сельском хозяйстве, капитальном строительстве, на транспорте. Стагнация экономики усиливается безудержной инфляцией грузинского купона и повальным ростом цен. Положение, можно сказать, катастрофическое. Именно поэтому так как нет путей и отступлений, и потому, что в Грузии уже появились серьезные признаки стабилизации и национального согласия, нам необходимо максимальная мобилизация по использованию всех путей и возможностей преодоления экономической катастрофы.

Где искать реальные пути спасения? Наряду с другими — в теснейшем контакте со странами Содружества с учетом интересов каждого партнера, в дальнейшем расширении и углублении интеграционных процессов, налаживании экономического сотрудничества, формировании экономического союза нового типа без ущерба для суверенных интересов участвующих в нем сторон, создание зон свободной торговли с либерализованным таможенным режимом, укрупнение национальных валютных единиц, проведение согласованной политики в сфере денежно-кредитных, валютных и финансовых отношений, с конечной целью перехода на моновалютную систему, основанную на общей (резервной) валюте, — вот некоторые пути выхода из тупика.

Это в перспективе. А в настоящее время, в соответствии с рыночным соглашением, заключенным между правительствами Российской Федерации и правительствами Республики Грузия, для восстановления торгово-экономических связей с 1994 года Федеральная контрактная корпорация «Росконтракт» и Министерство торговли и материального снабжения Грузии подписали соглашение. Это соглашение начало работать. Однако мы не можем быть довольны темпами, которыми оно реализуется. Достать

точно сказать, что из намеченного выполнено лишь 2,5 процента годового объема. Мы считаем такое положение ненормальным и следим все от нас зависящее, чтобы взятые нами партнерские обязательства были выполнены в срок. Примером профессионального сотрудничества можно назвать совместную работу Российского акционерного общества «Энергетик» и «Грузэнерго». Сохраняя существующие связи, они постепенно наращивают и обогащают их.

Еще важнее между отраслями двух стран создано и функционирует совместное предприятие по эксплуатации энергообъектов на взаимовыгодных условиях, разрабатывается программа по развитию отраслей — энергостроительства и других.

Самое главное, что по инициативе российских коллег (Беларусь, Армения, Азербайджан, Турция и Грузия) намерены создать на базе диспетчерского управления Закавказья единое энергетическое пространство.

Следует отметить, что в Москве и в Тбилиси уже функционируют или в ближайшее время начнут работать совместные предприятия — акционерные общества. Показательна в этом направлении практика названных «Росконтракта» и Минторга Грузии.

Далее. Для привлечения в экономику Грузии российских капиталов и заинтересованности российских предприятий в восстановлении существующих промышленных мощностей было бы целесообразным в счет технического кредита, предоставления Российкой, передать им часть акций приватизированных промышленных предприятий и организаций. Тем более, если эти предприятия, как, например, электромоторостроительный завод, технологический завод, электрохимический завод, технологический завод, в основном кооперированы с российскими предприятиями, и выпускаемая продукция предназначена для их рынка.

Работая в экстремальных условиях, наша промышленность произвела продукцию в объеме 12 млн. долларов США. Ведущие предприятия смогли выпустить такую важную для народного хозяйства продукцию, как готовый прокат (19,7 тыс. тонн), стальные трубы разного назначения (8,7 тыс. тонн), марганцевую руду (1,1 тыс. тонн), магистральный электровоз, металлорежущие станки (46 штук), погружные электродвигатели (80 штук), грузовые автомобили сельскохозяйственного назначения (49 штук), минеральные удобрения (3,4 тыс. тонн) и др. И все это стало возможным благодаря тому, что наши ведущие предприятия смогли сохранить прямые хозяйственные связи и со смежниками, и с другими предприятиями, включенными в кооперацию. И это следует приветствовать, ибо при существующих полномочиях базовых барьеров и клиринговых операций, которые являются архаичными формами рыночных отношений, никак не могли удовлетворить существующие требования предприятий в материальных и комплектующих изделиях.

Думаю, будет уместным здесь же коснуться следующего вопроса.

Для возобновления кооперационного и торгового сотрудничества необходимо поддержать физических и юридических лиц начальных

м оборотными средствами. При выделении в т. г. со-ответствующего кредита и его эффективном использовании появится возможность придать первичный импульс оживить промышленность с последующей поставкой производственных товаров заинтересованным российским партнерам. После первого кооперационного оборота торгово-экономические отношения будут укрепляться в автоматическом режиме, опираясь на соответствующую правовую базу.

В презентационном листе нашей конференции сказано, что настоящей мерой признания реализуемых договоренностей в области экономического сотрудничества, достигнутых в ходе официального визита Президента России Б. Н. Ельцина в Грузию 3 февраля т. г. В этом ракурсе интересным представляется наша работа с приоритетными направлениями народного хозяйства.

Уже в марте т. г. мы обратились и Председателю Совета Министров Российской Федерации господину В. С. Черномырдину с предложением установить тесные контакты между агропромышленными комплексами наших двух стран.

Наши намерения осуществлять на принципах интеграции и кооперации различные программы, ставящие целью восстановление и расширение традиционных связей в деле переработки сельскохозяйственной продукции, в отраслях пищевой промышленности, животноводства и рыболовства, в сфере научно-технической литературы, публикациями совместных предприятий, расширения сельскохозяйственного и пищевой промышленности и по другим взаимовыгодным направлениям, были услышаны и поддержаны.

Министерство сельского хозяйства и производства Российской Федерации, министр господин В. Н. Хлыстун выразили глубокую заинтересованность в расширении и укреплении связей между агропромышленными комплексами наших двух стран, проработали и направили нам свои предложения по их реализации.

В настоящее время подготавливается проект договора по данному вопросу. Этот широкомащштабный документ в случае подписания положит начало реальному сотрудничеству агропромышленных комплексов Грузии и Российской Федерации, и вполне возможно, явится хорошим стимулом для установления новых производственных и экономических взаимоотношений между другими отраслями народного хозяйства наших стран.

Исторический процесс суверенизации бывших союзных республик характеризуется и некоторыми побочными явлениями. Так, например, при всеобщем мировом процессе интеграции, снятии барьеров, в т. ч. по отношению к России, в единую денежно-валютную расчетную систему и т. п. наши страны вынуждены начинать с «азов» таможенные отношения и службы.

Мы приветствуем, что заложено начало сотрудничества многих структур государственного управления в области науки, техники, образования, правоохранной и законодательной сферах, налоговых таможенных ведомств.

Предусмотрены не только взаимные обмены информацией, кадрами и т. д., но и совместная работа в области создания цивилизованных нормативных актов во из-

бежание двойного налогообложения, нарушений таможенных требований соседних стран и т. д.

Очевидно, не буду оригинальным, если внесу предложение о создании постоянно действующей грузинско-российской межправительственной комиссии в составе групп экспертов — представителей финансовых, банковских, экономических структур, таможен, транспорта и отдельных отраслей промышленности.

Из множества вопросов, над которыми придется работать этой комиссии, в первую очередь, было бы целесообразным обратит внимание на следующие.

Создание единого экономического пространства в рамках СНГ, в том числе зона свободной торговли, связано с постепенным устранением таможенных барьеров на основе взаимной выгоды, что потребует от нас принятия соответствующих законодательных и правовых актов в области тарифов, ввоз и пошлов.

Этой связи остро стоит вопрос об организации планового и валютного союзов, проведении согласованных мероприятий по обеспечению взаимной конвертируемости национальных валют. Решение этих вопросов будет способствовать созданию реальных предпосылок для свободного и взаимовыгодного перемещения капиталов и их эффективного использования в различных сферах экономики стран Содружества, как это принято во всем цивилизованном мире.

Интеграционные процессы должны сочетаться с развитием товарных и фондовых бирж в наших странах на свободном обращении на ценных бумагах. Практическое решение этих вопросов потребует разработки соответствующей правовой и нормативной документации о взаимном признании ценных бумаг и механизма их обращения на фондовых рынках Республики Грузия и Российской Федерации.

Отдельно следует сказать и о научно-исследовательском потенциале Грузии. Очевидно, что одним из удачных примеров негосударственного координирования деятельности представителей производственной сферы является Российский союз промышленников и предпринимателей. Кстати, членом Межгосударственного конгресса промышленников и предпринимателей является и Научно-промышленный союз Грузии.

Если сегодняшняя конференция является отчасти плодом Российского союза ПИ, то, как здесь уже говорилось, мы, выражая ему благодарность, должны отметить, что республиканский союз не полностью использует дружеские и деловые отношения с Российским союзом.

Мы бы порекомендовали руководству НПС Грузии больше использовать российских коллег в деле организации координированной защиты интересов товаропроизводителей республики.

Следует признать, что мы не смогли в свое время создать для НПС Грузии самые необходимые условия. Но сейчас уже можно заявить, что Главой государства уже дано поручение о решении проблем НПС. Надеемся, что обновленный состав руководства НПС Грузии расширит свою деятельность.

Набирает обороты деятельность Инженерной академии Грузии, где объединены две нашей научно-технической интеллигенции, под руководством президента акаде-

мии г-на Ивери Варламовича Пратинишвили. Руководству республики им представлена Программа выхода из кризисной ситуации, интересные предложения в области энергетики, научно-технического прогресса и т. п.

Для правительства Грузии поддержка технической интеллигенции, да и всей академической системы, является приоритетным вопросом. Вместе с тем мы вправе ожидать от наших ученых конкретных работ, серьезных предложений в деле восстановления научно-производственных связей между Россией и Грузией.

Академия наук Грузии имеет огромный опыт такой работы. Многие научные и научно-технические центры, которые годами формировались и трудились бок о бок, готовы развивать активное взаимовыгодное научно-техническое сотрудничество. По нашему убеждению, не только не оправданно, но и губительно обеими сторонами Академией наук Грузии и Российской академией наук — не востребовать эти возможности.

В связи с этим приведу один пример: довольно значительный авторитет в научном мире и оборонном комплексе имеет Сухоумский физико-технический институт — мощный научно-исследовательский и технический центр. Из-за известных коллизий, после сухоумских событий, сегодня институт без научно-технической базы, без необходимых средств старается функционировать в Тбилиси. Нам кажется, что он представляет определенный интерес для российских коллег, и, надеюсь, что их поддержка поможет нам поднять на ноги это научное учреждение.

Сделать это представляется возможным путем производственной и научной кооперации.

Мы приветствуем инициативу Инженерной академии Грузии, обеспечившей конкретный договор в сфере информатизации между нашими республиками. Надеемся, что этот шаг поддержит НПС Грузии и Российский союз промышленников.

Ведь достигли же таких контактов Руставский металлургический комбинат, выпускающий трубы для нефтедобывающих организаций России; имеется же горизонтальные связи у Запорожского ферросплавного завода со своими смежниками. Но мы как бы не удовлетворены и требуем у наших научно-технических производственных предприятий углубления таких связей, достижения широкой интеграции между промышленниками, в т. ч. и государственного, и народнохозяйственного частного секторов экономики России и Грузии.

Хочу отметить, что наметившиеся в республике структурные изменения в промышленности, в первую очередь в органах управления отраслей и подотраслей, не являются самоцелью, а преследуют цель формирования так называемых в западном мире транснациональных компаний: мы стараемся, чтобы наши республиканские концерны, корпорации, отдельные крупные ведущие предприятия являлись членами российских родственных структур, тем самым создавая обоюдный процесс.

Кстати, по личной инициативе Эдуарда Амросиевича, формируются в республике отраслевые концерны, объединяющие в себе полный цикл — от идеи до внедрения и сервиса.

Эти прогрессивные сдвиги в структурной политике управления должны в краткие сроки помочь встать на ноги местным производственным единицам, на базе которых смогут восстанавливаться хозяйственные традиционные связи между промышленниками наших республик.

Правительство республики и впредь будет активно поддерживать такую политику формирования отраслевых концернов, и, надеюсь, что они принесут пользу.

Кстати, о традициях. Россия готовится отметить 50-летний юбилей Победы над гитлеровскими фашистами. Этот полувековой рубеж славной даты будут отмечать многие страны; имеет на это полное право и Грузия. И на фронте, и в тылу наш народ показывал массовый героизм и трудовой подвиг; предпринимали республиканские усилия, выходящие за пределы государственной границы, чтобы было налажено опять же в сотрудничестве с российскими предприятиями, а наши порты, лечебницы, курорты, почти весь ресурсный потенциал, начиная от моря, служил фронту страны единой военной программой. Этот опыт продолжался и в мирные времена. Мы надеемся на победу здравомыслящей части общности, освободившей от ошибок, наложение здоровых экономических связей, особенно с Союзом промышленников России.

Очевидно, что в Союзе промышленников и предпринимателей мы видим не только дружеских руководителей, но видим лидеров международных прогрессивных сил, выражающих их интересы; мы лично уважаем господина Аркадия Иванова Вольского за незаурядные знания хозяйства, интерес к директорскому корпусу, за его дипломатические способности. И, конечно же, за честное и беспристрастное отношение к нашей стране.

Я поддерживаю мнение о том, что «предприниматели способны вывести страну из тупика», и считаю, что к их опыту необходимо прислушиваться и использовать при разработке законопроектов для решений правительства. Но вместе с этим считаю обязательным высказывать мысль и для внимания предпринимателей: речь может идти лишь о цивилизованных предприятиях и культурных методах их деятельности.

Союз правительства и предпринимателей, уверен, в состоянии преодолеть экономическую стагнацию. Только в таком случае экономика будет служить оздоровлению государства и общества, только тогда станет возможным рациональное использование всех ресурсов СНГ, чтобы приспособить к экономическим условиям, обеспечить движение и нормальную демократию и интеграцию в мировую экономическую систему.

Не секрет, что на развитие политических, экономических, а может быть, и личных отношений между нашими руководителями, правительствами, политиками и хозяйственными силами наблюдается не только наши народы. Грузинский народ в своем абсолютном большинстве требует от руководства республики налаживания межправительственных экономических и прямых хозяйственных связей, чему, очевидно, служит и должна послужить наша перспективная настоящая конференция.

Спасибо!

ГОВОРЯТ УЧАСТНИКИ КОНФЕРЕНЦИИ

Заур КРУАШВИЛИ,
Генеральный директор НПО «Аналитик»

— Значение подобных встреч трудно переоценить, когда, несмотря на все препятствия, крепить интеграцию в рамках СНГ, единого экономического пространства так до сих пор не создано. Если не сто, то хотя бы десять договоров между промышленниками и предпринимателями Грузии и России будет заключено в результате конференции, и то это станет важным шагом вперед. Но самое главное — эти деловые контакты должны получить поддержку на правительственном уровне.

Это ненормально, когда мы — хорошо известный и авторитетный в России и других республиках СНГ научный и производственный коллектив — не можем по-настоящему реализовать свои возможности. Нашу продукцию ждут военные и промышленные комплексы, атомная энергетика, сельское хозяйство и многие другие отрасли экономики России. И у нас выпущено этих приборов в нынешнем году на 0,5 млрд. рублей. Но почти вся эта продукция лежит на складе. Потому

что не отрегулирован механизм взаиморасчетов. Поэтому что железная дорога, к примеру, в Азербайджане требует за отpravку одного 3-тонного контейнера до Махачкалы около 200 долларов.

Мы в тисках хозяйственной изоляции, финансовой разобщенности, информационного вакуума. И это одинаково губительно и для Грузии, и для России. Уверен: снимите эти барьеры, и Грузия докажет, что никакой катастрофы нет, республика вполне может возродить производство и стать достойным и выгодным экономическим партнером.

Г. КАШАКАШВИЛИ,
Генеральный директор Руставского металлургического комбината

— Было бы ошибкой видеть в нынешней конференции лишь экономический смысл, только средство активизировать инвестиционный процесс в Грузии. На мой взгляд, эта встреча имеет прежде всего политический характер, и она призвана напомнить политикам в Грузии, и России, как много от них зависит в деле взаимной интеграции двух

стран, стабилизации экономического положения и продвижения вперед реформ.

Наш Руставский металлургический комбинат, в котором смысле, был пионером в налаживании добрососедских, взаимовыгодных отношений с Россией. В 1991 году, например, за подписью Е. Гайдара был заключен договор между комбинатом и правительством России. Затем наши обязательства по взаимным поставкам были продолжены в 1992 и 1993 годах. Правда, в последнее время принятие подобных решений осложнилось, но мы надеемся, что политики в конце концов будут действовать в интересах интеграции и взаимовыгодного сотрудничества.

Недавно у нас произошло важное структурное изменение. Образовался концерн, в который, помимо нашего комбината, вошли Зестафонский ферросплавный завод, объединение «Чиртурмартан» и Мад. улчальня ГОК. И как рыночная структура, концерн будет стремиться во что бы то ни стало не терять рынок в России. Надеемся, что и нынешняя конференция нам поможет в этом.

Окончание на 3-й стр.

● КОММЕНТАРИЙ «СГ»

НАДО СПЕШИТЬ,

чтоб не упустить открывающиеся новые возможности в российско-грузинских отношениях

Российско-грузинская конференция по вопросам экономического сотрудничества и инвестиций завершена. Нельзя не отдать должного ее инициаторам и организаторам — Союзу граждан Грузии и посольству РФ в нашей республике. Масштабная встреча представителей двух деловых кругов двух стран, еще недавно являвшихся составными частями единого экономического целого, была необходима. Как для российской, так и для грузинской стороны. Если честно, то в большей степени для последней. Неоспоримое единство единого целого на Грузию сказало более чем болезненно — тяжелейший экономический кризис, в котором она ныне пребывает, прямое тому свидетельство. Бесспорно и то, что один из наиболее реальных путей вывода страны из коматозного состояния — это восстановление разорванных связей с Россией. Разумеется, с учетом реалий сегодняшнего дня.

Мощный десант деловых россиян, который высладал в Тбилиси под руководством президента Российского союза промышленников и предпринимателей Аркадия Вольского, на себе испытал неудобства существующих ныне ограничений.

В московском аэропорту таможенники подвергли членов делегации такому жесткому досмотру, что пришлось более чем на час задержать вылет самолета. На протяжении всей конференции россияне не могли опомниться от столь неоправданного и унижающего шмона.

Мне не довелось прожить российскую делегацию. Надо полагать, что наши таможенники действовали более корректно. Суть в том, что между Грузией и Россией сегодня существует разительный государственный барьер, и это обстоятельство нельзя не учитывать в планах экономического сближения двух стран. Именно с высоты этого

барьера, очевидно, следует анализировать и давать оценки прошедшей конференции.

Собственно, поody тожидать ее результаты так, «по горячим следам», дело не благодарное и неужное. Только время сможет опреледелить КПД состоявшейся в Тбилиси встречи. Хотя нельзя не отметить деловую атмосферу конференции, интенсивную, продуктивную работу ее отраслевых секций, значительное число конкретных соглашений между конкретными предприятиями, наметившийся прогресс в попытках создания взаимовыгодных систем взаиморасчетов. Но главное, как мне кажется, положительное значение тбилисской встречи заключается в том, что она преподала грузинской стороне ряд весьма предметных уроков, из которых не возможно не сделать соответствующих выводов. Уж очень контрастно заметно было на конференции, как далеко вперед

ушли в деле экономических реформ россияне, насколько более успешно им удалось адаптироваться в современных условиях нарождающихся рыночных отношений.

Последнее обстоятельство привело к тому, что зачастую встретившиеся в зале старые знакомые, еще недавно дружно таявшие одну «упакушку» в бывших союзных ведомствах, порой с трудом узнавали друг друга. Потому, что уже говорилось на разных языках. И в ответ на привычный призыв части хозяев конференции — «Деньги давай!», гости отвечали твердо и трезво, с учетом законов рынка. Чем весьма озадачивали вопрошающих, навьюченных полагавших, что только дружеское рукопожатие может в момент избавить их от головной боли при размышлениях, как выжить из трясины нынешних трудно разрешимых проблем. Российская сторона твердо продемонстрировала, что готова к экономическому взаимовыгодному сотрудничеству. И гарантом этого взаимовыгодного сотрудничества гости видели в переговорах с людьми, уже владеющими логикой рыночной экономики, уважающими ее законы, и именно на них строящими

свою деятельность. Не случайно наиболее выгодные контракты на счету российских партнеров, которые успели приспособиться к новой ситуации и, главное, работать. Не в цене сегодня руководители, теряющие время в бесцельном ожидании «добрых дядюшек». Таковы в природе сейчас и нет.

Время сегодня — один из решающих факторов. Низкие темпы экономической реформы дорого обходятся республике. И это тонко четко обозначилось на прошедшей конференции.

Грузия существенно потеряла свои позиции на российском рынке и их восстановление во многих случаях весьма проблематично. Вакуум, образовавшийся в результате резкого снижения поставок сырья и готовой продукции из Грузии в Россию, весьма успешно заполняется сейчас фирмами других стран. И надо спешить, надо работать, пока открыта еще дверь действительного взаимовыгодного сотрудничества с северным соседом. Конференция показала, что такой шанс у Грузии еще есть. Нельзя только его упустить.

Константин ЦАГАРЕШВИЛИ

ЮБИЛЕЙ

МАСТЕР

Есть изречение, гласящее: «Поднимаясь в гору, имея мужество пройти по обрывистой тропе. Идя по снегу, имея мужество пройти по скользкому мосту».

Он прошел этот путь за сорок трудных, неспокойных, неоднозначных лет от первого литературного дебюта, состоявшегося в 1954 году на страницах университетского альманаха «Пирели скиви», до главного редактора газеты «Санктвелед Республика». На дядю Гурам Гогашивили исполнилось 60 лет. Редакция «СГ» поздравляет коллегу с юбилейной датой и просит ответить на несколько вопросов.



— Прежде всего я стремлюсь к тому, чтобы наша газета имела свою позицию. В условиях чрезмерной свободы, которую приходится сейчас наблюдать, это не так просто. Нет привычных рамок; положено — не положено, нет ориентиров в виде постановлений и рекомендаций. Есть только ты, твоя совесть и твоя позиция.

— Конечно, я всегда был и остаюсь журналистом. Правда, в молодые годы в университете пробовал себя в поэзии, затем занялся переводами из русской и зарубежной классики. Это — Пастернак, «Бросок на юг», «Золотая роза», «Колхида». Чехов — «В овраге», сказки Маршала, Джанни Родари — «Сказки по телефону». В последние годы работал над переводами русских и советских писателей, которые долгое время шли на грузинский язык. Переводил Островского, Пушкина, Разина...

— Насколько мне известно, в вашей творческой биографии одна работа занимает особое место: для ее осуществления потребовалось немало времени и колоссальный труд?

— Вы говорите о переводе произведения великого французского писателя Франсуа Рабле «Гаргантюа и Пантагрюэль». Работа была трудная, но необычайно интересная. Необходимо было очень бережно относиться к оригиналу, чтобы передать дух подлинника и неповторимость стиля автора, донести до грузинского читателя остроту мысли и своеобразия формы. Насколько это удалось — судить читателю.

— А что вы хотите донести до читателя вашей газетой сегодня, когда общество движется не по логическому пути диалектического развития, а кажется, что вопреки?

Говорят участники конференции

ОКОНЧАНИЕ

Сергей ПИЧКОВСКИЙ, заместитель генерального директора института «Квант»

— Нет сомнения, что сегодня наступило время для восстановления первичных связей. Мы понесли большую утрату в течение последних нескольких лет, когда приостановились сложившиеся десятилетиями процессы взаимосодействия. Предприятия нашего института, специализирующиеся на разработке, освоении и производстве односторонних источников тока, основной компонент для выпуска продукции получали из Рустави. В свою очередь предприятия Грузии получали от нас техническую и технологическую помощь, мы оказывали поддержку грузинским коллегам в сфере производства. В ходе конференции договорились восстановить эти связи на новой основе.

Мы, видимо, примем участие в модернизации Шопранского завода элементов, в улучшении качества выпускаемой здесь продукции, в повышении ее конкурентоспособности. Чтобы финансировать модернизацию, надо совместно искать инвесторов.

Будет перспективным освоение новых видов продукции — щелочных источников тока, окупаемость которых составляет 2—4 года, а также воздушно-алюминиевых источников тока, на которые сегодня спрос. Думаю, что в этой сфере так же будет налажено взаимовыгодное сотрудничество с грузинскими коллегами.

Зураб ЦИТИШВИЛИ, генеральный директор АО «Амалфея»

— Анализ показывает, что сейчас в России темп роста потребления продукции гораздо ниже, чем темп производства. Образуется некий избыток продукции, который мог бы, оказавшись как нельзя кстати для нас в условиях острого дефицита на сырье. Так что интересы промышленников в двух странах совпадают. России нужен дополнительный рынок сбыта, а нам — источник ресурсов.

Среди участников нынешней конференции немало наших коллег из организа-

На сегодняшний день, мне кажется, у всех нас, журналистов, людей здоровых, одна серьезная задача — объединить усилия для совместных действий. И здесь неуместны лозунги, ультиматумы, требования. Необходимо живой, профессиональный разговор специалистов, облаченных в популярную форму. Наша беда в том, что стало привычным явление политиканства. Ведь только так способны начертать музыку, кто знает хотя бы написание музыкальных знаков. Я убежден, что политическая музыка должна создаваться знающими политическими иероглифами.

Не лучше ли положение и в экономике. Годы уходят на то, чтобы, как говорится в анекдоте, «догнать и перегнать...». Думаю, целесообразнее было бы посвятить эти годы созданию национальной, грузинской экономической модели, вписанной в реальные условия нынешнего положения.

В заключение скажу, что мой возраст и пройденные этапы пути дают мне уверенность и надежду в победе прогрессивных сил: ростки нового, с трудом пробивающиеся сквозь коросту экстремизма, шовинизма, обязательно дадут всходы. И наша задача — вовремя увидеть их, поддержать и общими усилиями укрепить.

Беседу вел
Ирина ВУСУРАШВИЛИ

ДАТА

Я — СТОРОЖ БРАТУ СВОЕМОУ

Исполнился год со дня выхода первого номера еврейской газеты в Грузии — «Менора». Об этом корреспондент «СГ» узнал на конференции общества «Грузия-Израиль» от вице-президента общества Гурам Батнашвили. Г-н Гурам — известный писатель, лауреат Государственной премии Грузии, член консультативного совета Главы государства — является основателем и редактором газеты.

— Чем было вызвано издание этой газеты?

— Попытки издания еврейской газеты в Грузии предпринимались неоднократно, но по разным причинам они носили непродолжительный характер. В двадцатых годах Давид и Герцель Баазовы начали выпускать газету «Макбиб» — вышли всего четыре номера. Такая же участь постигла газету «Эвразис» в Кутаиси. Думаю, что в условиях тоталитарного режима иначе и не могло быть.

Нынешние усилия давали возможность реализовать эту идею без административных помех.

— И к каким темам вы обратились?

— Поколения, выросшие в советских условиях, плохо знали историю своего народа, его культуру, религию. Мы взяли за основу этот пробел. Богатейший материал — еврейская история — вывел из двадцатилетней изоляции евреев в Грузии. Он стал основой многих газетных выступлений. Мне, как редактору, помогло и то, что эти темы пытались и пытают мою литературную деятельность.

Можно считать, что читатель на ваш взгляд, получает не только информационный заряд...

— Конечно. Недавно был опубликован мой последний роман «Если я забуду тебя, Иерусалим!». Действие происходит в Западной Грузии.

прослежена судьба трех поколений одной еврейской семьи. Я хотел показать, как жизнь еврейства органично интегрирована в социальную, политическую организацию Грузии, как оно тесно связано с судьбой Грузии. Даже тогда, когда оно говорит: «Если я забуду тебя, Иерусалим!».

Эта идея, переложенная уже на газетный язык, стала ведущей и для «Меноры».

— Видимо, вы обозначили лишь одно из направлений газеты?

— Естественно, нельзя не учитывать того, что многие евреи Грузии переехали на постоянное жительство в Израиль. Поэтому газета обширно рассказывает об Израиле, его социальном, экономическом и политическом положении. Ведь там сегодня происходят знаменательные процессы. Ставим цель — неперевести с языка. Если не ошибаюсь, первым в Грузии опубликованным материалом о палестинско-израильском соглашении в сентябре 1993 года.

И сейчас адекватно отражаем процесс допирания в израильском обществе. «Голанские высоты — не отдадим!» — это одна точка зрения. Другой спектр общественного мнения устроены к мирным решениям. Одни считают, что Ишак Рабин — политик, ослепший в последние дни, другие называют его разрушителем Израиля. Мы стремимся дать полную картину.

— Вы сказали: «Объединяли впервые». Для каждого поколения издание возможности читателя с интересным материалом является предметом особой профессиональной гордости...

— Действительно, мы ставим перед собой цель реализовать этот принцип на практике. Впервые на грузинском языке в «Меноре» были опубликованы

многие произведения, если можно так сказать, классической публицистики на еврейские темы. Это статьи Эмил Зюла — выступление великого писателя в связи с делом Дрейфуса, статья Николая Бердяева «Еврейство и христианство» и другие.

Естественно, возникает вопрос: не много ли истории? Для ответа мне вновь придется обратиться к своей литературной деятельности.

Многие мои пьесы созданы на историческом материале. Обращение к убийству Илии Чавчавадзе, к заговору грузинского князя Теодора Герцеля — основателя сионизма, к событиям в Абхазии в 1918 году, к судьбе приват-доцента Одесского университета Сабы Киднашвили, членом которой жизни защитившего евреев во время погрома, позволило не только воссоздать на сцене интересный исторический материал.

Оно дало возможность обратиться к нынешнему времени, показать, что в экстремальных исторических условиях, даже потеряв физическое поражение, народ может остаться духовно не сломленным, сохранить силы для дальнейшей борьбы. Разве это не актуально сегодня?

Так что, думаю, историческая тема на газетной странице также может быть созвучной времени и поэтому имеет право на жизнь.

— Как удается в это сложное время регулярно выпускать газету?

— Уже вышло пятнадцать номеров «Меноры». Помогло то, что удалось создать определенный запас бумаги, когда она стоила еще сравнительно дешево. Помогают международные еврейские организации, есть и частные пожертвования, причем не только от евреев. Меня трону-

ло, что на наш призыв откликнулась фирма «Гео», как бы подчеркнув, что выпуск еврейской газеты является предметом заботы и грузинской общественности.

— Как отражается сегодняшняя проблематика Грузии на страницах «Меноры»?

— За рубежом остро ощущается дефицит правдивой, непредвзятой информации о Грузии. Так как часть тиража нашей газеты поступает в Израиль, мы стараемся давать обширную информацию о Грузии.

В этом году я, как член правления Всемирного еврейского конгресса, участвовал в очередной конференции, состоявшейся в Вашингтоне. К ее работе был приурочен специальный выпуск «Меноры» на английском языке. Посвященный Грузии, он был распространен среди 425 участников конференции — политиков, религиозных, финансовых и деловых деятелей различных стран. На встрече в госдепартаменте США, с президентом Биллом Клинтонем наряду с другими материалами были представлены и номера «Меноры».

— Наша беседа вышла за рамки обсуждения газетных номеров, коснувшись ряда острых проблем...

— Это естественно. Любое периодическое издание оправдывает свое значение, если отражает время.

Напомню эпизод из Библии. Когда Канн убил Ахилла, Бог спросил его: «Где брат твой, Ахилл? Последовал ответ: Откуда я знаю. Разве я сторож брата своему?»

Сейчас я готовлю на эту тему книгу, убежден, что в нынешнем взаимосвязанном мире каждый из нас должен быть сторожем ближнему. Разве не стоит посвятить этому свое дело?

Беседовал Зураб
КЕЛБАКИАНИ

СПОРТ



В Петербург пришел большой спортивный праздник — Третий Игр доброй воли. В них принимают участие около двух тысяч спортсменов из более чем 70 стран. Аккредитованы свыше тысячи журналистов, в их числе корреспонденты грузинского информационного агентства.

Проведение Игр обходится России в 150 миллионов рублей. Это, к примеру, стоимость четырех самолетов Су-25. В то же время, по подсчетам специалистов, ожидается прибыль от туристов во время Игр порядка 20 миллионов долларов, часть которых через налоги попадет в бюджет Петербурга и России.

В субботу за несколько часов до церемонии открытия Игр в Марининском Дворце состоялась пресс-конференция. На вопросы российских и зарубежных журналистов отвечали мэр Петербурга Анатолий Собчак, президент Международного олимпийского комитета Хуан Антонио Самаранч, организатор Игр доброй воли Тед Тернер, президент Национального олимпийского комитета России Виталий Смирнов. Последний, в частности, отметил, что в зале находятся руководители олимпийских комитетов бывших союзных республик.

Представитель президента НОК Грузии Нону Гапринадзе, Смирнов добавил слова «легендарная грузинская шахматистка». После завершения пресс-конференции Нону окружили журналисты и осыпали

вопросами о состоянии спорта в Грузии.

На вопрос об участии в Играх грузинских спортсменов Гапринадзе ответил: «Обоим на Игры были приглашены семь человек. Но, к сожалению, из-за финансовых трудностей они не

ПЕРВЫЕ ПОБЕДИТЕЛИ НАЗВАНЫ

смогли приехать в Петербург. Хотя, сказала Нона, не исключено, что в ходе Игр прибудут один-два грузинских спортсмена и примут участие в столь престижных соревнованиях.

БОКС

Три воспитанника грузинского спорта выступают за сборную России. Это — боксеры Рамаз Палиани (весовая категория до 57 килограммов), Паата Гасалия (до 60 килограммов) и Кахабер Барави (63,5 килограмма). В воскресенье Гасалия одержал убедительную победу над своим давним соперником из Кубы Пименталем Диосбелли, которому четыре года назад Паата проиграл на чемпионате мира. И вот наступил день реванша.

25 июля четвертьфинальные поединки провели Палиани с Вячеславом Власовым и Барави с Олегом Сантовым. На вопрос, не собираются ли они возвращаться в Грузию и выступать за национальную сборную, Кахабер Барави ответил: «Мы в любое время готовы вернуться на Родину и выступать за сборную Грузии, конечно, для этого должны быть предоставлены все необходимые условия, в том числе и материальные».

Тенгиз ПАЧКОРИЯ, Бесик ПИПИЯ (Корр. ГИА специально для «Свободной Грузии»).

г. Санкт-Петербург

Как самых дорогих друзей принимают Санкт-Петербург участники Третьих Игр доброй воли. В эти дни сюда съехались спортсмены из более чем 70 стран мира, чтобы в бескомпромиссных поединках выявить



коленно выступили шангисты России, завоевавшие первые места и установившие несколько мировых достижений.

Атакую на рекорды начал чемпион мира и Европы Вадим Сыров (весовая категория до 99 кг). В рыле он поднял штангу весом 191 кг, превзойдя на 0,5 кг мировой достижение. В толчке его результат равнялся 227,5 кг (на 2,5 кг лучше прежнего рекорда). В сумме двух движений он поднял 418,5 кг, что тоже является мировым достижением.

Не отстал от товарища по команде атлет из Воронежской области Вадим Стаценко, завоевавший первенство в весовой категории до 108 кг.

Еще один российский штангист отличился в супертяжелой весовой категории. Им оказался 22-летний Андрей Черемин. Он также установил мировые рекорды: в рывке — 201 кг, в толчке — 250 кг и в сумме двоеборья — 451 кг.

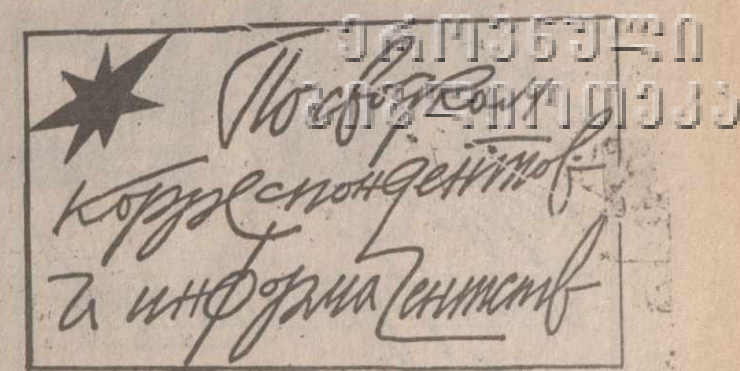
ЛЕГКАЯ АТЛЕТИКА

Соревнование проводилось на Петровском стадионе. Уже разыграно несколько комплектов наград. Особенно интересно проходил бег на 10,000 метров среди мужчин. Отличную технику продемонстрировал марокканец Хемоур Ботайер.

победителей в турнирах по различным видам спорта.

ТАЖЕЛАЯ АТЛЕТИКА

Соревнование проводилось в трех самых тяжелых весовых категориях. Вели-



УВАЖАЕМЫЙ ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ!

Разрешите от себя лично и от имени американского народа выразить благодарность за письмо, которым Вы поздравляли меня с 218-й годовщиной нашей национальной независимости.

Сегодня, когда американцы чествуют свое величайшее завоевание — свободу, мы вновь заявляем, что сделаем все, чтобы идеи демократии торжествовали во всем мире.

Искренне ваш Уильям Дж. Клинтон, президент Соединенных Штатов Америки

ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ ПРИНЯЛ ПОСЛА США

22 июля Председатель парламента Грузии — Глава государства Эдуард Шеварднадзе встретился с Чрезвычайным и Полномочным Послом Соединенных Штатов Америки в Республике Грузия Кентом Брауном.

Глава государства еще раз выразил благодарность президенту и правительству США за выделенную Грузии помощь. Особо было подчеркнуто значение принятой Советом Безопасности ООН резолюции, которая предусматривает осуществление совместных миротворческих операций в Абхазии войсками Содружества Независимых Государств. По словам Эдуарда Шеварднадзе, эта резолюция является основой для второго этапа — возвращения беженцев.

На встрече была положительно оценена проходящая в Тбилиси конференция деловых кругов России и Грузии. Была высказана мысль о создании многосторонних экономических связей, что подразумевает объединение нескольких стран в совместных предприятиях.

Глава государства поздравил Кента Брауна со своим решением о разделении посольства Грузии в Соединенных Штатах Америки и миссии республики при ООН. Господин Кент Браун приветствовал эту резолюцию и выразил надежду, что работа посольства будет способствовать дальнейшему углублению и расширению взаимотношений двух стран.

Пресс-секретарь Главы государства — ГИА

ШЕСТИЕ ОТ ЗУТДИДИ К ИНГУРИ

21 июля насильственно перемещенные из Абхазии лица организовали мирное шествие от Зутиди к мосту через реку Ингури. В шествии участвовали в основном представители Гальского района. Они требовали выполнения выдвинутых им 11 июля во время аналогичного шествия требований — незамедлительного возвращения в родные места, ускорения мирных процессов. Участники шествия, число которых составляло примерно 10,000 человек, несли плакаты с такими надписями: «Мы поддерживаем мир, мы против войны. Призываем миротворческие силы и ООН перейти от слов к делу». Для того, чтобы избежать всяческих недоразумений, местная полиция вместе с миротворческими силами сделала все, чтобы это шествие не вылилось в стихийное. Участники шествия у контрольно-пропускного пункта около моста встретили представители полиции и миротворческих сил во главе с начальником штаба полковником Евгением Дробным. Там же были военные наблюдатели ООН во главе с полковником Ласло Сабо.

С речами к собравшимся обратились председатель управы Гальского района, член парламента Грузии Вахтанг Колбая, Евгений Дробот и Ласло Сабо. На основе соглашения сторон акция была приостановлена. Участники шествия избрали инициативную группу из 16 человек, которая будет иметь ежедневные встречи с четырьмя сторонами мирных переговоров.

Участники шествия приняли обращение к Президенту России Борису Ельцину и министру обороны Павлу Грачеву.

Центр информационного обеспечения политического урегулирования Абхазского конфликта — ГИА

РЕШАЮТСЯ ВОПРОСЫ РАЗВЕДЕНИЯ СТОРОН В КОДОРСКОМ УЩЕЛЬЕ

По сообщению пресс-центра Министерства обороны Грузии, 23 июля командующий объединенными миротворческими силами генерал-майор Якушев и руководитель группы грузинских военных наблюдателей в северной зоне безопасности полковник Болвадзе отправились в Кодорское ущелье, чтобы на месте решить вопросы разведения сторон и вывода техники и вооружения из зоны конфликта. По этому поводу тогда же состоялась грузино-абхазские переговоры с участием генерал-майора Якушева.

ФИКСИРУЮТСЯ ФАКТЫ НАРУШЕНИЯ ПРАВ ГРУЗИНСКОГО НАСЕЛЕНИЯ В АБХАЗИИ

По сообщению пресс-центра Союза граждан Грузии, 22 июля из села Джихасзурги Гальского района Абхазии были депортированы 20 человек грузинской национальности. В Гали также арестованы и до сих пор не освобождены Ваня и Гадри Джания.

В селе Рухи Зутидского района создан специальный штаб, где будут фиксироваться и передаваться на рассмотрение командования миротворческими силами все факты нарушения прав грузинского населения на территории Абхазии.

«BS-PRESS»

С УЧАСТИЕМ ВСЕХ ПАЙЩИКОВ

23 июля состоялась встреча Главы Грузинского государства Эдуарда Шеварднадзе с работниками аппарата «Ценавир». На ней речь шла о перспективах развития этой организации в условиях рыночной экономики. Отмечалось, что, переходя к рыночной экономике, руководство ведомства нашло ряд удачных форм и методов работы в этом направлении, предлагающих максимальное участие всех пайщиков в решении конкретных задач. На встрече подчеркивалось, что предпринимаемые шаги должны способствовать формированию в Грузии слоя собственников из числа пайщиков, количество которых в настоящее время превышает миллион человек.

Выступивший на встрече Глава государства Эдуард Шеварднадзе одобрил начинания кооператоров, которые своей деятельностью должны охватить все регионы страны, способствовать привлечению иностранных инвестиций, налаживанию деловых контактов с партнерами из ближнего и дальнего зарубежья. Грузинское кооперативное движение должно вписаться в традиции деятельности кооперативных организаций всего мира, — было подчеркнуто на встрече.

ГИА

ШЕВАРДНАДЗЕ ПРЕДЛОЖИЛ ПРОВЕСТИ ВСТРЕЧУ С ПРЕЗИДЕНТОМ РЕСПУБЛИКИ СЕВЕРНАЯ ОСЕТИЯ ГАЛАЗОВЫМ

Эдуард Шеварднадзе предложил провести встречу с президентом Северной Осетии Ахсарбеком Галазовым, чтобы обсудить пути урегулирования осетино-грузинских отношений, социально-экономические и межнациональные проблемы на Кавказе.

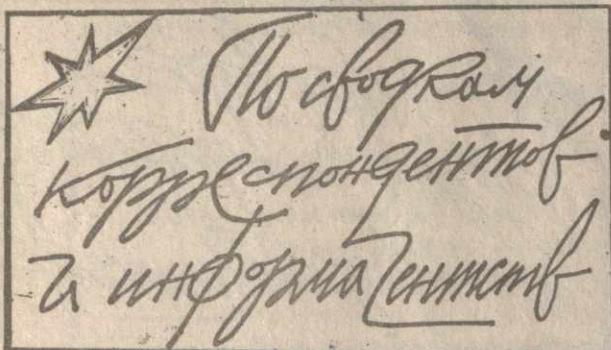
Как сообщила пресс-служба президента и правительства Северной Осетии, это предложение Глава Грузинского государства сделал на встрече с правительственной делегацией Северной Осетии, которую возглавлял председатель комитета республики по делам национальностей Таймураз Кусов.

БОРИС ЕЛЬЦИН НАМЕРЕН ОТПРАВИТЬСЯ В КРАТКОСРОЧНЫЙ ОТПУСК

Возможно, с середины августа Борис Ельцин отправится в краткосрочный отпуск, сообщил журналистам пресс-секретарь президента Вячеслав Костинков.

По его словам, «президент рассматривает провести отпуск в неординарной форме, с соблюдением русских исторических традиций».

ИТАР — ТАСС



АМЕРИКАНСКИЙ ФОНД ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НАМЕРЕН ОКАЗАТЬ ТЕХНИЧЕСКУЮ ПОМОЩЬ ГРУЗИНСКОМУ ПАРЛАМЕНТУ

Американский фонд защиты прав человека начал разработку программы помощи грузинскому парламенту в решении инфраструктурных проблем. Глава делегации фонда, находящейся в Тбилиси с рабочим визитом, директор-распорядитель Пол Минк заявил в интервью корреспонденту «BS-PRESS», что одна из задач фонда — координация и помощь парламентам в соблюдении прав человека и строительстве демократического общества. Эксперты фонда в ходе визита ознакомились с проблемами в работе грузинского парламента и выявят те вопросы, по которым необходима помощь. В частности, делегация фонда занимается вопросом технического обеспечения высшего грузинского законодательного органа, а именно — созданием компьютерно-информационной базы. Заключение экспертов будет представлено руководству фонда по возвращении в США, после чего будет принято окончательное решение.

АСЛАН АВАШИДЗЕ ВЫЕХАЛ ЗА РУБЕЖ НА ЛЕЧЕНИЕ

Председатель Верховного Совета Аджарии Аслан Авашидзе по настоятельной просьбе врачей выехал за границу для проведения краткого медицинского профилактического курса. Его сопровождает министр здравоохранения и социального обеспечения Аджарии Гиви Циадзе.

Как сообщили из Мюнхена, лечение прошло успешно. Через несколько дней господин Аслан Авашидзе вернется и продолжит свою деятельность.

Тамара ГЕНДЗЕХИДЗЕ
Корр. ГИА

ДЕЛЕГАЦИЯ СТАВРОПОЛЬСКОГО КРАЯ ПРИВЫЛА В АДЖАРИЮ

В Батуми прибыла делегация Ставропольского края, возглавляемая главой администрации — губернатором Евгением Кузнецовым. В интервью корреспонденту «BS-PRESS» он заявил, что целью визита является ознакомление с общей ситуацией в регионе, встречи с местным руководством по вопросам хозяйственного сотрудничества и визит в военные части российских войск, дислоцированных на территории Аджарии, где проходит службу уроженец Ставрополя.

ЧТО ВОЛНУЕТ ТБИЛИСЦЕВ?

Проблемы, волнующие население Тбилиси, согласно итогам опроса центра по изучению общественного мнения Тбилисстехники, распределились следующим образом: транспорт — 67 процентов, криминальная ситуация — 67, санитарное состояние города — 61, снабжение электроэнергией — 54, снабжение хлебом — 48, наркомания — 47, проблемы первой необходимости — 43, отсутствие предметов первой необходимости — 43, уровень медицинского обслуживания — 41. По данным этого же центра, 62 процента жителей Тбилиси находится за чертой бедности и только 1,6 процента считает себя материально обеспеченными.

В ТБИЛИСИ ПРЕДПОЛАГАЕТСЯ ОТКРЫТИЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ВСЕМИРНОГО БАНКА

В скором будущем в Тбилиси намечено открытие представительства Всемирного банка в Грузии. В настоящее время в связи с этим решаются различные организационные вопросы. Рассматривается несколько предложений о месторасположении офиса представительства, сообщает пресс-центр Кабинета министров Грузии.

«BS-PRESS»

ВЕСШУМНЫЕ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛИ

Конструкции электромоторов малой мощности, разработанные специалистами Грузии, способны долго, надежно и совершенно бесшумно работать в горизонтальной, вертикальной, в любой другой плоскости. Именно такие моторы пользуются ныне повышенным спросом для изготовления самой разнообразной бытовой, теле- и радиоаппаратуры, компьютерной техники. Изготавливать подобные электродвигатели стало возможным благодаря современным технологиям, разработанным в научно-исследовательском проектно-конструкторском институте технологии электрических машин малой мощности, изысканному ученым и инженерам оригинальному способу контроля их вибрации.

Не секрет, что повышено вибрируют, как правило, лишь некачественные электромоторы. Быстро установить точный диагноз этой «болезни», ее причину специалисты помогут теперь своеобразный операционный стол, сконструированный на уровне изобретения. Он представляет собой небольшую платформу, собранную из трех независимых секций, каждая из которых установлена на пружинах с равной частотой колебаний. Такую платформу можно поворачивать под любым углом к горизонту. Благодаря этому в двигателе, работающем на испытательном стенде, быстро и безошибочно выявляются возбудители повышенных колебаний. Следовательно, так же быстро устраняются в технологическом потоке производства изделия и причины их возникновения.

СОЗДАНО РЕГИОНАЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ «КАТАРЗИСА»

Учреждена казенная региональная организация благотворительного общества «Катарзиса», целью которой является помощь одиноким престарелым и инвалидам, многодетным семьям и открытие домов милосердия.

Как сказал председатель общества Малхаз Аруашвили корреспонденту ГИА, в ближайшем будущем региональная организация общества получит от международной ассоциации «Катарзиса» гуманитарную помощь — медикаменты и продукты питания, распределение которых будет целевым.

ГИА

ПРЕДЛАГАЕМ:

По безналичному расчету. Бумагу пишу, мелованную и импортную для титульных

листов

с доставкой на место

тел. 38-91-64.

РЕГИОН

С ПОМОЩЬЮ ДРУЗЕЙ, НО СОВЕСТНЫМИ СИЛАМИ

Более двухсот работников сухумского акционерного общества «Оргтехника» трудятся в настоящее время на Кутаисском электро-механическом заводе. Еще в октябре прошлого года коллектив завода уступил беженцам часть производственных помещений и помог наладить выпуск продукции. Как сказал в беседе с корреспондентом «СГ» технический директор АО «Оргтехника» Д. Паласири, за короткое время сухумцы освоили производство широкого ассортимента товаров. Это — разнообразные сумки, замки, фломастеры, настенные часы, электрорадиоты, сельхозорудия. В ближайшее время начнется выпуск четырехкиловаттного ветряного электрогенератора.

«ФИДЕЛИО» НА КУТАИССКОЙ СЦЕНЕ

В Кутаисском оперном театре имени Мелитона Балабидзе с большим успехом прошла премьера оперы Бетховена «Фиделио», постановку которой осуществил выдающийся немецкий режиссер, большой друг грузинского народа Герман Веденкин. В создании спектакля Германа Веденкина помогли режиссер Нугзар Лордкипанидзе, дирижер и музыкальный руководитель Ираклий Чиаурели, заслуженный художник Грузии Темур Арсенидзе и, конечно же, вся оперная труппа, неустанно работавшая в течение нескольких месяцев. Это было яркое, с подлинным мастерством реализованное

представление. Любители оперного искусства долго и восторженно аплодировали артистам и создателям спектакля. После спектакля творческий коллектив приветствовали Чрезвычайный и Полномочный Посол Германии в Грузии г-н Гюнтер Дальхофф, председатель Союза театральных деятелей, член парламента республики Гита Лордкипанидзе, мэр Кутаиси Теймураз Шашишвили. В ответном слове 84-летний Герман Веденкин, избранный в день премьеры почетным гражданином Кутаиси, тепло поблагодарил публику и высказал пожелание в скором времени осуществить постановку «Фиделио» на лоне природы, а затем подготовить творческий коллектив Кутаисского оперного театра к гастролям в Германии.

ВЫШЛА НОВАЯ ГАЗЕТА

В Кутаиси вышел в свет первый номер газеты «Тори», органа Общества по содействию армии. Редактором новой газеты стал писатель Давид Кипицидзе. На первой полосе «Тори» напечатано приветствие коллективу газеты министра обороны Республики Грузия генерал-лейтенанта Вардику Надобидзе. Опубликованы материалы на актуальные темы профессоров — Арчила Костана и Карло Мгалоблишвили, председателя Кутаисского городского Совета ветеранов войны и труда Григора Рухадзе. В газете помещены корреспонденции, описывающие армейские будни дислоцированной в Кутаиси мотострелковой части.

Юза КАЦИТАДЗЕ

Десятилетний Валерий Теймуразович Оболадзе находится на учете Министерства здравоохранения с диагнозом: гемофилия-анергия.

Требуется лечение за рубежом.

Номер счета: Жилсоцбанк Республики Грузия МФО 521017.

Купонный счет: 000704062.

Валютный счет: 001070177.

В российских рублях: 013070680.

Адрес: Глдани, 8-й микрорайон, корпус 28, кв. 25.

*"Знания хороши тем, что одинаково красят каждого - и стар и млад...
Вот только бы добратся до них прилежному и старательному человеку"*

Илья Чавчавадзе



Илья Чавчавадзе

Боржомскому экономико-юридическому институту «Тори» исполнилось два года со дня основания. Это начало истории для вступившего в жизнь учебно-научного учреждения. Сейчас у платных высших учебных заведений много сторонников и противников, однако главная цель в том, чтоб в условиях рыночной экономики воспитать и выпустить в свет в с о окованных специалистов.

Для этого делается очень многое, чему подтверждением является проведение научной конференции в «Студенческие дни» и других содержательных мероприятий.

Что сумели сделать за прошедшие два года ректорат, профессора, преподаватели, студенты института? Об этом рассказывает ректор Боржомского экономико-юридического института «Тори», доцент Манон Киртбая:

— Открытие высшего учебного заведения в Боржоме — значительное событие в истории этого широко известного курорта. Экономико-юридический институт «Тори» постепенно, можно смело сказать, становится мощным очагом образования.

Хотя два года — срок незначительный, а вы спросите у наших студентов, с какой

радостью они приходят сюда, чтобы пообщаться с избранной профессией. Трудное время пришлось пережить многим, и теперь, когда Грузия залечивает раны, она должна вернуться к полноценной активной жизни, начало которой в учебе. Во время «Студенческих дней» в нашем вузе, посвященных юбилею вуза и проходивших по инициативе Боржомской районной управы, ректората института «Тори», мы убедились, что молодежь повернулась лицом к делу. Вместе со студентами института «Тори» в торжествах приняли участие воспитанники тбилисского и кутаисского институтов «Газнати» и «Гелати». Дружба между этими вузами приносит молодежи большую пользу.

Разнообразная программа «Студенческих дней» прошла весьма интересно. Научная конференция, выявившая немало способных ребят, стала для нас, преподавателей, большим стимулом в работе. Со стоялись экскурсии в достопримечательные места Боржомского ущелья, в Музей краеведения. На городском же стадионе прошел товарищеский матч по футболу между командами «Тори» и «Газнати». Торжества, посвященные двухлетию «Тори», переместились в концертный зал Парка минеральных вод, где была представлена художественно-музыкальная композиция. Выступили профессор, преподаватель, руководители города, представители различных сфер района и сами студенты. И каждый из них благодарил тех, кто помог нам в организации учебного процесса в вузе. А это возможно только в результате активной помощи руководителей местных органов, правления, лично гамгелели Боржом, члена парламента республики господина Джумбера Куртанидзе. У нас теперь хорошая материально-техническая база, оснащенные всем необходимым кабинеты и лаборатории, полностью удовлетворяющие требования студенческой молодежи. Не без гордости скажу, что в институт пришла жаждущая знаний молодежь. Их воспитанием занят 41 лектор, среди них — 8 профессоров и 16 доцентов.

Наша студента в основном местные и это, скажу, хорошо. Чувствуя контроль родителей, они заняты учебой. И успехи: можно сказать, налицо: 2 процента студентов — отличники, 5 процентов обучающихся — ударники. В числе преподавателей — профессор Тбилисского государственного университета О. Хмаладзе, член коллегии Таможенного департамента Н. Джанишвили, член Большого совета Тбилисского государственного университета, профессор Р. Гогохия, доцент Тбилисской духовной академии А. Мегрелишвили, Р. Цинцадзе из Верховного арбитражного суда и многие другие известные ученые и общественные деятели. От этого контингента преподавателей во многом, конечно, зависит и уровень знаний студентов.

В условиях сегодняшнего финансового кризиса и инфляции плата за учебу у нас минимальная, конечно, по сравнению с другими коммерческими вузами.

Дел у нас очень много.

В будущем мы собираемся придать здание более современный вид и, по возможности, завершить ремонт, приобрести новые наглядные пособия и аппаратуру, обогатить материально-техническую базу вуза.

А теперь вновь вернемся к юбилейным торжествам вуза, в рамках которого проходили «Студенческие дни». Гостей у нас было много. Студенческую молодежь поздравил с юбилеем, пожелав ей успехов, профессор Тбилисского государственного университета Реваз Гогохия, Отар Хмаладзе, Тенгиз Нанобашвили, заместители председателя Боржомской районной управы Тарел Хриадзе и Нана Личели, директор завода стеклынной тары Гюдерди Куртанидзе, один из учредителей «Тори», управляющий Агробанком Нугзар Шакулашвили, заслуженный учитель республики Александр Зурабишвили, вице-президент общества «Боржомское хозяйство», главный врач санатория «Мтис хеоба» Нугзар Сепашвили и другие. Собственным стихотворением приветствовал студентов до-

цент факультета экономики «Тори» Валерий Кирья.

Приветствия сменялись песнями, танцами, чтением стихов о родине и молодежи. На празднике выступили студенческие художественные коллективы вузов «Тори», «Газнати», «Гелати». Боржомский мужской хор под руководством Янго Урцадзе, вокальные ансамбли Детской федерации и общеобразовательных школ Курорта.

Печальными были минуты молчания. Так почтили память погибших в Абхазии студентов «Тори» Тенгиза Судадзе и Валерия Капанадзе. Их помнит в родном районе, никогда не забудут одноклассники! Зажженный в лесу костер, песни, танцы, веселый гомон вокруг него напомнили участникам торжеств, что праздник идет к концу.

Уже на другое утро в вузе начались обычные будни — пора приемных экзаменов.

Для справки: Боржомский экономико-юридический институт «Тори» объявляет прием абитуриентов на 1994—1995 учебный год на следующие факультеты и специальности (грузинский и русский секторы):

1. Юридический факультет: правоведение (дневное и вечернее отделения).

2. Экономический факультет: внешние экономические взаимоотношения (дневное отделение); менеджмент и маркетинг (дневное отделение); отраслевая экономика (дневное и вечернее отделения).

Принимать документы с 18 июля ежедневно (кроме воскресенья) с 11 до 15 часов. Приемные экзамены начнутся с 15 августа. Зачисления в вуз завершатся 25 августа.

День открытия дверей — 14 августа в 12 часов по адресу: г. Боржом, ул. Саакадзе, № 1, здание профтехучилища № 7, III-й этаж.

Ректорат института

Вниманию абитуриентов и лиц, желающих получить вторую специальность

ТБИЛИССКАЯ АКАДЕМИЯ БИЗНЕСА,

учредителями которой являются:

РЕСПУБЛИКАНСКИЙ ЦЕНТР СОДЕЙСТВИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ИНДУСТРИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (ЮНИДО), ИНЖЕНЕРНАЯ АКАДЕМИЯ ГРУЗИИ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ЦЕНТР ПО ИНФОРМАТИКЕ,

приглашает на учебу по следующим специальностям: (грузинский и русский секторы)

1. Организация и управление внешнеэкономической деятельностью (квалификация: менеджер внешнеэкономической деятельности);
2. Экономика, организация и управление промышленным производством (квалификация: менеджер промышленного производства);
3. Организация и управление банковской деятельностью (квалификация: менеджер банковского дела);
4. Организация и управление маркетинговой деятельностью (квалификация: менеджер-маркетолог);
5. Хозяйственное право и менеджмент (квалификация: менеджер-юрист);
6. Прикладное социально-экономическое прогнозирование (квалификация: экономист-прогнозист);
7. Экономика, организация и управление охраной окружающей среды (квалификация: менеджер-эколог).

Тбилисская Академия бизнеса призвана активно содействовать подготовке высококвалифицированных специалистов для работы в условиях рыночной экономики. Академия имеет оснащенную компьютерной техникой современную учебно-материальную базу. С ней активно сотрудничают лучшие научные силы страны — академики и члены корреспонденты, профессора и преподаватели ведущих высших учебных заведений и научно-исследовательских центров, руководители экономических министерств и ведомств республики, признанные специалисты-практики, прошедшие стажировку в зарубежных странах. В Академии регулярно читают лекции известные зарубежные бизнесмены и ученые-экономисты.

Учеба в Академии платная. Стоимость обучения можно оплатить как с помощью юридических лиц, так и индивидуально, в течение семи дней со дня зачисления.

Продолжительность учебы 4 года. Принимаются лица со средним и средним специальным образованием на основании собеседования (тестирования) по математике, родному языку и литературе, иностранному языку.

Желающие поступить в Академию представляют следующие документы: заявление на имя ректора; аттестат о среднем или среднем специальном образовании (подлинник); справку с местожительства; справку о здоровье (форма № 086); автобиографию; 4 фотографии (3×4); паспорт, военный билет или приписное свидетельство представляют лично. Вместе с документами абитуриенты вносят плату за организационные расходы, связанные с обслуживанием приемных экзаменов.

Тбилисская Академия бизнеса приглашает на учебу также лиц с высшим или неоконченным высшим образованием, которые желают получить вторую, экономическую специальность. Срок обучения — от 2-х до 3 лет. Указанные лица вместе с заявлением должны представить копию диплома (справку о неоконченном высшем образовании); листок по учету кадров; справку о здоровье (форма № 086); справку с места жительства; 4 фотографии.

Принимать документы производится со дня опубликования заявления до 20 августа, ежедневно, кроме воскресенья, с 10 до 15 часов по адресу: г. Тбилиси, проспект А. Церетели, 130 (проезд до станции метро «Дидубе»), III этаж, комната 316, телефон: 34-37-00.